



# 東華三院姚達之紀念小學 (元朗)

T.W.G.Hs Yiu Dak Chi Memorial Primary School (Yuen Long)



## 校訊

第二十四期

2017年8月

校址：新界天水圍天瑞邨第一期屋邨小學 電話：(852) 2445 1168 (852) 2445 1264 傳真：(852) 2445 1358 網址：www.ydc.edu.hk 電郵：ydcps@tungwah.org.hk

### 二十五周年銀禧校慶 「愛·承傳 夢·飛翔」 羅倩兒校長

東華三院姚達之紀念小學(元朗)自1992年由旺角遷校至天水圍，為區內學童提供優質的教育服務，轉瞬已有二十五載，本年12月8日將舉行二十五周年銀禧校慶典禮，並舉辦一系列慶祝活動。

#### 平民教育的歷史回顧 - 愛承傳

回顧本校發展，歷史可謂源遠流長，連繫著香港及東華三院學校教育發展的歷史任務。本校始創於1904年，為東華三院九龍第一義校，課室設立於油麻地榕樹頭天后廟兩旁，當年學生坐在一排長木檯上上課。義校為東華三院在九龍區第一所設立的免費小學，提倡「有教無類」的平民教育，讓當時沒錢沒機會讀書的窮家失學孩子也可接受良好的學校教育，長大後也可成才，也有機會回饋社會。1953年遷校至旺角山東街，改名為九龍第一小學；及至1977年，捐建人姚中立先生為紀念其先父姚達之先生，本院董事局特把學校命名為東華三院姚達之紀念小學。1992年由旺角遷校至天水圍天瑞邨的新型標準校舍，教學設備完善，名為東華三院姚達之紀念小學(元朗)，為元朗區學童提供優質的學校教育，發展至今，創校110載，承傳著學校教育的使命，堅持著給予孩子的愛與關懷，任重而道遠。



#### 全人教育的持續發展 - 夢飛翔

本著東華三院「全人教育」的辦學理念，多年來我們堅持以學生為本的學習方式，由合作學習、高階思維的啟發，發展至近年STEM教育、自主學習等相關的多元學習策略。我們積極引入校外的課程專業支援，透過不同情境的設置和探究式的學習，學生學會規劃、反思及自我改善，從而學習解決問題，提升評鑑及創造力。我們同樣地重視學生潛能的培養，由音樂藝術、運動領域，發展至近年科學及科技的探究的範疇，讓學生的多元個人潛能得以全面而充分的發揮。近年我們更努力為學生營造豐富的學習經歷，由東華文化承傳人的開平考察，推展至台灣、北京、新加坡、日本的不同主題學習，及至比利時的音樂交流，不斷拓展學生的學習經驗。

「全人教育」的目的是要培養我們的學生成為有良好品格、能終身學習、獲全面發展、具國際視野的地球公民。這是我們學校的願景，也是創校百多年以來學校持續發展的目標。隨著本年度校友會的成立，我們期望能凝聚校友、家長、教師、同學的力量，善用資源，攜手為「全人教育」的願景而努力，與同學一起展翅飛翔。



#### 二十五周年銀禧校慶活動 主題：「愛·承傳 夢·飛翔」

日期	活動 / 工作項目
2017年4月	25周年銀禧校慶標誌設計及標語創作比賽 Home Our Sweet Home @YDC電子相簿設計比賽
2017年6月10日	校友會及會員大會暨第一屆執委會選舉
2017年9月	25周年銀禧校慶幼稚園填色比賽
2017年12月8日	25周年銀禧校慶暨校友會成立典禮
2017年12月9日	25周年銀禧校慶開放日
2018年1月28日	【家校一心】25周年校慶生態行
2018年3月17日	【情繫達之】25周年校慶盆菜晚宴
2018年下學期	25周年校慶運動會一銀禧校慶盃



## 中文

### 中文科三年級教育局校本支援計劃



#### 體現自主學習 開拓多元教學



參與教育局校本支援計劃，完成三年級課程重整，提升中文科老師的專業發展。



師生齊參與華服活動，穿着華服寫揮春，感受新年氣氛。



課堂活動以小組為主，內容切合學生需要，配合課文內容，吸引學生投入課堂。

## 英文

### 英語學習樂繽紛



英文科透過不同的、愉快的學習活動，同學們學習英語的興趣大大提升了，活動包括：Halloween 萬聖節活動、Reading Buddies、Easter Fun Day、閱讀工作坊(Reading Workshops)等，並配合e-learning，讓英文科的課堂更有趣。



校長、老師和同學們悉心打扮，參加萬聖節活動。



同學們投入互動及有趣的學習活動中。



英語大使協助進行英語日活動，同學們積極參與，同學們很專心聽大哥哥讀故事。

## 數學

### 優化小班教學 提升高階思維 發現數學的奧秘



數學科參與香港中文大學「促進實踐社群以優化小班教學支援計劃」，並應中大邀請，與其他學校分享經驗。



上課時，學生利用思維圖進行數學分類活動，提升高階思維能力，發現數學的奧秘。



## 同心協力發展STEM教育 發揮學生科學探究精神



### 本校奪得第二十屆「常識百搭」小學STEM探究展覽「評判大獎」及「傑出獎」

本校學生運用STEM技能，設計既吸濕又環保的「吸濕保質」，有效將室內的濕度減低，達到低碳吸濕的效能。過程中，學生學懂了科學實驗探究的要求和精神。最後，經過多輪的評審過程，本校的學生奪得這次比賽的「評判大獎」及「傑出獎」兩項殊榮，並獲邀競逐由香港教育大學20周年大獎。



### 衝上雲霄計劃

此計劃由本港專業機師親自授課，讓學生對航天人員的工作有更深認識，增加對航天科技的興趣。當中表現出色之學員獲邀前往新加坡參加國際比賽。



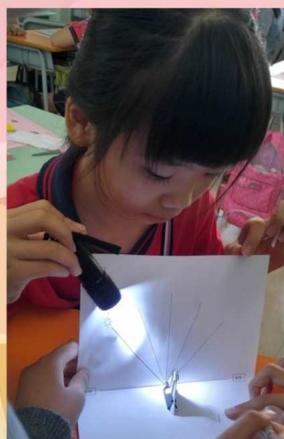
學生獲邀請代表學校參加國際比賽--「Singapore Amazing Flying Machine Competition 2017」小學組紙飛機比賽。



參加「衝上雲霄」計劃，加強對科學探究及航空知識的認識。



本校成立的科探校隊積極參與STEM校外比賽，在「2016應用可再生能源設計暨競技大賽」中獲得多個一等及二等獎項，在「元朗區科學與科技培訓課程暨海陸空探索比賽2017」獲得「科學探索之旅」的二等獎。



電腦科參與香港城市大學及香港中文大學支援的優質教育基金計劃—「From Coding to STEM」計劃，建立校本編程(Coding)，課後舉辦「mBot STEM機械人興趣課程」、「Android Apps手機應用程式設計課程」等校外活動及比賽，首次參與「全港mBot比賽」，獲得全場總季軍。

同學在常識課進行STEM學習活動，透過親身經歷和體會，主動發掘及留意所學的主題，自行建構知識。

STEM創意超級電容環保船



## 音樂

### 音樂優材盡在姚達之 步操敲擊佳績迎未來

#### 本校步操樂隊遠赴日本參加「富士山國際音樂節」

2017年7月7日至10日，本校步操樂隊前往日本東京參加「富士山國際音樂節」。行程中參加了日本「管樂之父」—秋山紀夫教授主持的音樂工作坊。在秋山教授的悉心指導下，學生改良吹奏方法，更與河口南中學校初中學生作管樂交流，體驗日本的校園生活。

「富士山國際音樂節」舉行當天，除學校管樂團演出了兩首樂曲外，更難得與來自日本和台灣的中小學樂團同場演出，感受到不同地域的音樂特色，擴闊了視野。

除音樂領域上的交流外，讓學生認識日本的禮儀和文化、團隊協作和自我管理，體會異地文化，也開拓了音樂學習的新里程。



本校著重培養及發掘學生的音樂潛能，於一、二年級音樂課堂內加入敲擊課程，從小開始培養學生的音樂感。星期六開辦不同的樂器培訓班，讓有興趣加入敲擊樂校隊及步操樂隊的學生作好準備。此外，校隊成員更有機會代表學校參加不同的比賽及境外交流活動。



本校敲擊樂隊於香港學校音樂節-九歲以下小學組敲擊樂榮獲亞軍。



## 綠色校園 愛護社區



### TVB攝製隊到本校拍攝「歎得好健康」

學校於本年度參加香港菁英會的「愛心小菜苗計劃」，經過幾個月的辛勞，YDC小農夫把栽種的蔬菜送往護老院，讓長者分享種植的成果。透過這次活動，同學學會關愛社會上有需要的人。

TVB《歎得好健康》節目播放本校小農夫片段，介紹有機耕種及推廣有機食物的好處。學生在節目中烹調有機農作物，獲得校監王賢誌先生及主持人一致讚賞。



TVB拍攝YDC小農夫，錄製「歎得好健康」節目，推廣有機農作物的益處。

拍攝花架



## 全港區際排球比賽奪冠一刻興奮莫名

本年度的男排實力歷年最強，屢獲殊榮，更創佳績。

本校男排自2005年開始，連續13年獲元朗區小學排球比賽冠軍。另外，他們更囊括多個全港性比賽冠軍，包括簡易運動大賽迷你排球比賽，Samsung全港迷你排球賽、全港小學排球精英賽，最後代表元朗區參加全港小學區際排球比賽，獲得冠軍，完成大滿貫的成績。李俊軒同學更獲得最傑出運動員，並入選香港少年隊第一階段訓練，戰績彪炳，為本校及元朗區爭光。

排球隊隊員每天訓練刻苦，堅毅不拔的精神值得欣賞，更值得我們驕傲。六月初，排球隊隊員更接受傳媒校園體育報的Upower，到校專訪本校排球隊有關平日的訓練及奪冠軍過程。



Upower本地體育傳媒的每周一校的記者訪問本校排球隊奪冠辛酸史

苦盡甘來，喜極而泣。



東華三院董事局成員到日本支持隊員作賽，為他們打氣。



## 聯校足球隊 日本交流之旅

東華三院聯校足球隊自2014年已成立了數載，在阿仙奴足球學校專業教練的指導下，學生的球技日進。本年度U8及U12以下各組成員分別到日本東京及深圳進行比賽及交流，認識各地教育及發展、專業體育訓練及文化特色。



## 家校合作 從心出發

家長是我們重要的伙伴，家校合作使學校與家長有更緊密的聯繫與溝通，互相配合下，有助培育學生良好的品格、促進學習的成效。透過家長的參與，促進學校與家長的伙伴關係。



家長敬師活動



吃湯圓慶團圓



聖誕聯歡會



家長義工協助小一午膳

### 親子活動顯愛心



家長教師會舉辦「親子西貢郊遊樂」，共有百多個家庭參加，大家享受一個開心愉快的家庭日。

### 家長義工為你服務



家長義工積極參與校內服務，透過家校合作，讓全校學生得益。

義工小組活動

### 東華家長學院

由東華三院「家·長·愛·學院」舉辦「家長課程—親子關係」，邀請狄志遠博士到校主講。



### 家教會委員感言

時間匆匆，不經不覺我的兒子已是五年級生。時間過得很快，回想起他初入讀一年級，甚麼也不懂，不肯嘗試，又不肯說話；經過校長和老師的努力，現在他已變成一位開朗的小朋友。他參加了多項課外活動，例如：跆拳道、體操和幼童軍等。學校還舉辦多個活動，例如：愛心果子、敬師周、慶元宵等；務求令家長都一同參與，可以了解小朋友在校園的生活和學習環境。

最後，感謝校長和老師們的用心栽培，使每位同學在德、智、體、群、美各方面都有所得益。在此祝願校長和各位老師生活愉快！身體健康！凡事感恩！

5C謝駿賢家長（家長教師會副主席 陳美兒女士）



快要離別，難掩不捨之情。我慶幸孩子選擇了姚達之，有一位好校長帶領著教師專業的團隊貫徹發展全人教育，讓孩子們學有所長，變得有目標追求人生的理想。孩子們懂得了什麼是友誼、集體、獨立……變得堅強，不再嬌氣。

在學校的栽培下，我的孩子參加了不同的比賽和交流活動：比利時、台灣、新加坡、北京、日本等，獲益非淺。他們人生開始有夢想，生命因而改變。

六年前，我參加了家長教師委員會，深切感受到學校與家長的夥伴關係，使我更清晰掌握培育孩子的方向，與校長、老師和家長們建立了良好的關係和真摯的情誼。

我的孩子在姚達之成長，是我們的福氣。在此我致以衷心的謝意！你們那份專業的精神，實在為無數的家庭帶來了希望，創造了未來！

6A方婉晴家長（家長教師會主席 賀永紅女士）



轉眼間，小女在校已三個年頭。看着女兒愉快的學習，不斷成長，我感到特別安慰。今年是我參加家教會的第二年，對學校有更多的了解，認識到家校合作的重要性。家長們都願意抽出寶貴時間來參加義工隊，積極協助學校的課程或活動。

華服日那天，大家穿上華服快樂地拍照；元宵節，家長準備湯圓讓孩子們在歡樂中傳承中國傳統節日。

當我接觸學校的時間愈多，看見校長、老師們為了營造一個愉快有效的學習環境所付出的努力，經常工作至晚上。小女選讀姚達之，使她的人生更精彩，師長們的付出，功不可沒。

3A凌晶鑫家長（法國校董會家長校董 巫紅梅女士）

### 校友會主席感言



大家好，我是陳錦添 (Tim)，是2000年畢業的舊生，現於中國建設銀行擔任助理副總裁，從事企業融資的工作。本人於小學畢業後升讀天水圍官立中學，中七畢業後入讀香港大學主修風險管理、副修金融。第一屆校友會常務委員會能夠在2017年6月10日舉行的母校重聚日成功組成，衷心多謝校長、老師及校友們的支持，而我能獲選為主席，實在感到十分榮幸，亦多謝委員會各成員對我的信任。現屆委員會成員共有12人，分別來自七屆的舊生，在未來一年，我們希望能夠團結各屆校友，集結大家的力量為學校的長遠發展作出貢獻。我相信，校友回來除了為回饋母校之外，也希望能夠在這個充滿人情味的地方，尋找昔日的回憶。

### 心繫姚達之 情牽廿五載

第一屆校友會成立，由十多位不同屆別校友的組成籌備委員，於2016年11月11日進行第一次會議，商討有關校友會章程、參選方法、第一屆校友委員會成立等事宜。籌委會校友其後進行多次會議，確立校友會選舉規定，並訂定2017年6月10日為校友重聚日。當天師生重聚，場面感動，第一屆校友委員會亦正式成立。

#### 校友委員會

職位	姓名	畢業年份
主席	陳錦添	2000
副主席	陳錦發	2000
聯絡	譚善彤	1997
	譚善茹	2000
司庫	盧思鈴	2000
秘書	劉文威	2003
	羅健朗	2004
宣傳	歐展陶	2008
	譚祖祐	2005
總務	陳武科	2005
	朱俊達	2007
康樂	龍沛峰	2008



第一屆校友選舉委員會成員。



# 16-17年度課外活動獲獎紀錄

獲獎項目	獲獎結果	獲獎項目	獲獎結果
<b>傑出學生獎勵計劃</b>		<b>學校獎項</b>	
東華三院傑出學生第一名	方婉晴	東華三院義工服務最高義工服務時數單位獎	季軍
東華三院傑出學生(課外活動)	李俊軒	關愛校園獎勵計劃	關愛校園榮譽獎
東華三院義工服務最高義工服務時數義工獎冠軍	方婉晴	校園午膳計劃	金獎
元朗區傑出小學生	游雅妍	SPORT ACT	活力校園獎
元朗區學生飛躍進步獎(體藝成就)	陳柳璇 李俊軒	「數學8寶箱」網上學習平台	全港分區榮譽學校大獎(新界西區)
元朗區學生飛躍進步獎(服務成就)	黃曉彤 歐溢盈	「惜水學堂」節約用水教育計劃	元朗區金獎 傑出領袖獎
元朗區文藝之星嘉許計劃(文藝之星)	游雅妍	至正網絡校園：健康使用互聯網獎勵計劃	銀獎
元朗區男子傑出運動員	李俊軒	和諧校園-No Bullying嘉許活動	金獎
屈臣氏運動員獎勵計劃傑出運動員	李俊軒	<b>舞蹈比賽</b>	
<b>朗誦比賽</b>		第53屆學校舞蹈節	甲級獎
第67屆香港學校朗誦節比賽英詩集誦	季軍	第39屆元朗區舞蹈比賽	銅獎
第67屆香港學校朗誦節比賽詩詞獨誦(普通話)	亞軍	元朗區青年節青少年拉丁舞蹈比賽	表演舞銀獎
第67屆香港學校朗誦節比賽英詩獨誦	亞軍	<b>體育比賽</b>	
<b>學藝比賽</b>		元朗區小學校際田徑比賽男甲400米擲壘球	亞軍、季軍
元朗區小學生中文書法比賽--小三硬筆組	冠軍及季軍	東華三院小學聯校運動會—男子甲組	全場總冠軍
「惜水學堂」節約用水教育計劃	用水智叻星	男甲4x100米接力、擲壘球、	冠軍
元朗區小學生德育故事演講比賽	廣播劇組亞軍	男甲跳高、200米	季軍 殿軍
<b>數學比賽</b>		屯門兒童田徑錦標賽--60米及100米	亞軍及冠軍
亞洲國際數學奧林匹克公開賽(AIMO)決賽	銀獎 銅獎	陳呂重德元朗區小學校際長跑比賽	1冠 1亞
亞洲國際數學奧林匹克公開賽(HKMO)初賽	2金獎 1銀獎 3銅獎	東華三院郭一葦中學友校接力賽	男子組亞軍
「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽2017 總決賽	一等獎	妙法寺劉金龍中學友校接力賽	女子組季軍
「華夏盃」全國數學奧林匹克邀請賽2017 (香港賽區)	一等獎 二等獎 三等獎	順德聯誼總會翁祐中學友校接力賽	男季女亞
<b>音樂比賽</b>		<b>球類比賽</b>	
第69屆校際音樂節敲擊樂隊比賽	亞軍	第十屆全港小學區際排球比賽	男子組冠軍 最佳運動員-李俊軒
第69屆校際音樂節牧童笛獨奏	季軍	2016-2017元朗區小學校際排球比賽	男子組冠軍 最佳運動員-李俊軒 林文杰
2016-17康文署聯校音樂匯演	優良表現獎	2017簡易運動大賽——全港迷你排球大賽	男子組冠軍及殿軍
<b>童軍比賽</b>		Samsung第60屆體育節 全港迷你排球大賽	男子組冠軍
香港童軍總會新界地域元朗東區曾憲強會長盃	全場總亞軍	康文盃全港公開迷你排球挑戰賽	男子組亞軍
小童軍奧運會小矮人齊齊畫機械人接力賽(高級組)	金氏遊戲 冠軍	全港小學排球精英挑戰賽2017	男子組冠軍
		南華會全港暑期排球挑戰賽	男子組冠軍
		健康校園郭一葦排球邀請賽	最佳運動員-林文杰 男子組冠軍
<b>科技比賽</b>		<b>游泳</b>	
第二十屆「常識百搭」小學STEM探究展覽	評判大獎及傑出獎	東華三院小學聯校水運會	
元朗區科學與科技培訓課程暨海陸空探索比賽	二等獎	女乙100米蛙泳50米自由泳	
太陽能模型車大賽	二等獎	<b>跆拳道</b>	
手搖發電機智能機械模型車挑戰賽	一等獎 二等獎	聯校跆拳道邀請賽2017	1冠 3亞 8季
		品勢跆拳道比賽2017	1冠 1亞 4季